

PLAN DE VILLE / CITY MAP Ronchamp et ses environs

Le Puits Sainte-Marie et le Mémorial de la Mine

Maison de la Négritude à Champagny

Station de la Planche des Belles Filles

Ronchamp Tourisme
vivez les Vosges du Sud

RESTAURANT MARCHAL

Carte et menu : menu du jour
Spécialité friture

restaurantmarchal@orange.fr
26-28 Rue des Mineurs - 70250 RONCHAMP - tél. : 03 84 63 18 15

Ouvert toute l'année : mardi midi (soir juillet / Août) - Mercredi midi (soir midi / soir - Vendredi midi / soir - Samedi midi / soir - Dimanche midi (soir juillet / Août)

Ronchamp Tourisme

NOS SERVICES

- Vente de billets de train.
- Service de bagagerie gratuit.
- Accueil climatisé.
- Fontaine à eau.
- Vente de café.
- Borne d'infos extérieure.
- Wifi gratuit...

NOTRE SERVICES

- Train Tickets.
- Free luggage lockers.
- Air cooling system.
- Water fountain.
- Cofee.
- Free Wifi...

Fablab Coworking Studios de répétition Expositions Sports Evénements Office de Tourisme

LA FILATURE DE RONCHAMP

L'équipe de la SPL Rahin & Chérumont à votre service !

www.lafilaturederonchamp.fr
contact@lafilaturederonchamp.fr
03 39 21 21 42
20b rue Paul Strauss La Cour des Artisans #2 - 70250 RONCHAMP

RONCHAMP TOURISME - VOSGES DU SUD

25 rue Le Corbusier - 70250 RONCHAMP
contact@ot-ronchamp.fr / www.ot-ronchamp.fr
03 84 63 50 82

Crédits photos :
© OTRC 2017 - © Artesia - © PVS 2007 - © E. Thevenin - © G. Crevoisier - © C. Stadelman

Horaires d'ouverture :

D'octobre à avril :
du mardi au vendredi 9h à 12h et de 13h30 à 17h
fermé les jours fériés.

De mai à septembre :
lundi au vendredi 9h à 13h et de 14h à 18h
samedi 9h à 13h
dimanches et jours fériés de 10h à 13h entre le 14 juillet et le 15 août.

Le Franc Brasseur

FABRIQUE DE BIÈRE RESTO' BAR

La Dormoyse

90 allée du Canal RONCHAMP
TÉL. : 06 11 90 32 48

Camping*** des Ballastières

03 84 23 11 22

20 rue du Paquis, 70290 CHAMPAGNEY
www.campingdesballastieres.com
campingdesballastieres@ccrc70.fr

Boulangerie SIMONIN

à RONCHAMP - 03 84 20 60 95

Dépôt de pain Plancher-Bas
03 84 56 91 64

STARK immobilier

Vente - Location - Optimisation fiscale
Appartements - Maisons - Terrains - Investissements

Visite 3D Immersive - Vues aériennes - Photos pros

31 Grande rue, 70290 CHAMPAGNEY
03 84 22 35 20 - emilie@stark-immobilier.com

La Villa Bleue

RESTAURANT - PIZZERIA

Pizza au feu de bois sur place ou à emporter

9 rue du Plain - 70290 Champagny
en face de l'étang des Ballastières
03 84 30 03 95
www.lavillableue-champagny.fr

Consignes gratuites (toute la journée)

Free luggage lockers (everyday)

PASSEPORT TOURISME & LOISIRS Vosges du Sud

17 sites culturels et jardins & 12 sites de loisirs à découvrir

PASSEPORT GRATUIT (sur simple demande)

PLAN DE RONCHAMP

INDEX DES RUES ET PLACES		INDEX DES LIEUX PUBLICS	
C3-D3	Jean Pheuloin (Rue)	C3-C4	Office de Tourisme / Tourist Office
D3	Libérés (Rue de la)	B4-B5	Mairie / Town Hall
D3	Magny d'Anigon (Rue du)	D3	Musée de la Mine / Mining museum
B3-B4	Mairie (Place de la)	C3	Chapelle Notre-Dame du Haut / Le Corbusier's Chapel
B4-B4	Marcel Paul (Impasse)	C1	Gare TER / Train Station
D3	Marché (Rue du)	C1-C2	Filature : Galerie d'expositions, Salle publique, Cour des Artisans, Filature 2.0
D4	Mineurs (Rue des)	D4	omnisports, Studios de répétition, Halle
D4	Mont de Vannes (Route du)	B3	6 - Médecins / Doctors
D4	Mortis Déron (Rue des)	D3	7 - Poste / Post office
D4-E4	Morbier (Rue du)	D3-D4	8 - Puits Sainte-Marie / Mining shaft
D4-E4	Moulin (Rue du)	C3	9 - Église / Church
D1-E1	Moulin (Rue de)	C4	10 - École primaire du centre / School
D3	Mourière (Rue de)	D1-D2	11 - Pharmacie / Pharmacy
D3	Neuve (Rue)	C1	12 - Médiathèque / Library
C2-C3	Orière (Rue d')	B3-A3	15 - Supermarché / Supermarket
C1	Orière (Rue des)	D3	16 - Boulangeries / Bakery
C2	Parisies (Rue des)	D2	17 - Restaurants / Bar
D2-D3	Pasture (Avenue)	D3	17 - Restaurants / Bar
C3	Plain (Rue du)	C3-D3	17 - Restaurants / Bar
C4	Puits 10 (Rue du)	C3	17 - Restaurants / Bar
C4	Puits 7 (Rue du)	D3	17 - Restaurants / Bar
D1	Rahin (Rue du)	D3	17 - Restaurants / Bar
D4	République (Avenue de la)	D3	17 - Restaurants / Bar
C1	Roches (Chemin)	D3	17 - Restaurants / Bar
D3	Royale (Route)	D3	17 - Restaurants / Bar
D2	Rhien (Route du)	D3	17 - Restaurants / Bar
D3	Roches (Chemin)	D3	17 - Restaurants / Bar
C3	Sainte-Pauline (Rue)	D3	17 - Restaurants / Bar
B3-C1-C2	Saint-Charles (Rue)	D3	17 - Restaurants / Bar
D4	Sapins (Impasse des)	D3	17 - Restaurants / Bar
D4	Selle (Rue de la)	D3	17 - Restaurants / Bar
C4-D4	Selle (Rue de la)	D3	17 - Restaurants / Bar
C3	Stade (Rue du)	D3	17 - Restaurants / Bar
D4	Stand (Rue du)	D3	17 - Restaurants / Bar
D1	Strauss (Rue)	D3	17 - Restaurants / Bar
C1	Terril (Rue du)	D3	17 - Restaurants / Bar
C2	Tête des moulins (Impasse de la)	D3	17 - Restaurants / Bar
E2-E3	Tram (Rue du)	D3	17 - Restaurants / Bar
D3-E3	Traversière (Rue)	D3	17 - Restaurants / Bar
D4	Tricolours (Chemin des)	D3	17 - Restaurants / Bar
D1-D2	Vosges (Rue des)	D3	17 - Restaurants / Bar
D3		D3	17 - Restaurants / Bar
D3		D3	17 - Restaurants / Bar
D4		D3	17 - Restaurants / Bar

INDEX DES RUES ET PLACES		INDEX DES LIEUX PUBLICS	
C3-D3	Jean Pheuloin (Rue)	C3-C4	Office de Tourisme / Tourist Office
D3	Libérés (Rue de la)	B4-B5	Mairie / Town Hall
D3	Magny d'Anigon (Rue du)	D3	Musée de la Mine / Mining museum
B3-B4	Mairie (Place de la)	C3	Chapelle Notre-Dame du Haut / Le Corbusier's Chapel
B4-B4	Marcel Paul (Impasse)	C1	Gare TER / Train Station
D3	Marché (Rue du)	C1-C2	Filature : Galerie d'expositions, Salle publique, Cour des Artisans, Filature 2.0
D4	Mineurs (Rue des)	D4	omnisports, Studios de répétition, Halle
D4	Mont de Vannes (Route du)	B3	6 - Médecins / Doctors
D4	Mortis Déron (Rue des)	D3	7 - Poste / Post office
D4-E4	Morbier (Rue du)	D3-D4	8 - Puits Sainte-Marie / Mining shaft
D4-E4	Moulin (Rue du)	C3	9 - Église / Church
D1-E1	Moulin (Rue de)	C4	10 - École primaire du centre / School
D3	Mourière (Rue de)	D1-D2	11 - Pharmacie / Pharmacy
D3	Neuve (Rue)	C1	12 - Médiathèque / Library
C2-C3	Orière (Rue d')	B3-A3	15 - Supermarché / Supermarket
C1	Orière (Rue des)	D3	16 - Boulangeries / Bakery
C2	Parisies (Rue des)	D2	17 - Restaurants / Bar
D2-D3	Pasture (Avenue)	D3	17 - Restaurants / Bar
C3	Plain (Rue du)	C3-D3	17 - Restaurants / Bar
C4	Puits 10 (Rue du)	C3	17 - Restaurants / Bar
C4	Puits 7 (Rue du)	D3	17 - Restaurants / Bar
D1	Rahin (Rue du)	D3	17 - Restaurants / Bar
D4	République (Avenue de la)	D3	17 - Restaurants / Bar
C1	Roches (Chemin)	D3	17 - Restaurants / Bar
D3	Royale (Route)	D3	17 - Restaurants / Bar
D2	Rhien (Route du)	D3	17 - Restaurants / Bar
D3	Roches (Chemin)	D3	17 - Restaurants / Bar
C3	Sainte-Pauline (Rue)	D3	17 - Restaurants / Bar
B3-C1-C2	Saint-Charles (Rue)	D3	17 - Restaurants / Bar
D4	Sapins (Impasse des)	D3	17 - Restaurants / Bar
D4	Selle (Rue de la)	D3	17 - Restaurants / Bar
C4-D4	Selle (Rue de la)	D3	17 - Restaurants / Bar
C3	Stade (Rue du)	D3	17 - Restaurants / Bar
D4	Stand (Rue du)	D3	17 - Restaurants / Bar
D1	Strauss (Rue)	D3	17 - Restaurants / Bar
C1	Terril (Rue du)	D3	17 - Restaurants / Bar
C2	Tête des moulins (Impasse de la)	D3	17 - Restaurants / Bar
E2-E3	Tram (Rue du)	D3	17 - Restaurants / Bar
D3-E3	Traversière (Rue)	D3	17 - Restaurants / Bar
D4	Tricolours (Chemin des)	D3	17 - Restaurants / Bar
D1-D2	Vosges (Rue des)	D3	17 - Restaurants / Bar
D3		D3	17 - Restaurants / Bar
D3		D3	17 - Restaurants / Bar
D4		D3	17 - Restaurants / Bar

* Possibilité de prendre vos billets de train à l'Office de Tourisme aux heures d'ouverture du bureau
 Regional train tickets sold at the tourist office during the opening hours.
 ** Infos détaillées dans le guide touristique disponible sur simple demande
 Find more information in the tourist guide available at the tourist office.

Plans à échelle variable. Toutes erreurs ou omissions seraient involontaires et n'engageraient en aucun cas la responsabilité de l'éditeur.



F2M Fermetures

- FOURNITURE / POSE : Dépannage
- FENÊTRES
- PORTES
- VOLETS
- PORTES DE GARAGE
- PERGOLAS
- CLÔTURES
- VERANDAS
- STORES
- PORTAILS
- MULTI-SERVICES HABITATIONS

SHOWROOM • BUREAU
37, avenue Pasteur - 70250 RONCHAMP
Tél. : 03 84 23 21 41
Port. : 06 28 75 04 33
contact@f2m70.fr

LES CYCLES

DES MILLE ÉTANGS

06 08 24 75 57 - m.converset@cyclesdme.com
4, Place de la Gare (Parking Colruyt) - 70270 MELISEY

TRANSPORTS BATISTA

06 64 26 33 24

1 rue des Barres - 70400 FRAHIER
batista.patrick@wanadoo.fr

MILLE ESPACES VERTS

**Création & Entretien
Pares et Jardins**

03 84 20 75 84

70250 Ronchamp milleespacesverts@orange.fr

ACG Ronchamp
Déconstructeur automobile

Tél. 03 84 63 56 56
acg70.svi@orange.fr

Acgdeconstructeurautomobile

www.acg-ronchamp.fr 7, Rue du Rahin
70250 RONCHAMP

Carrefour contact

Lundi au samedi 8h-20h • Dimanche 9h-13h

1b rue Du Plain - Lieudit La Gueyere
70250 RONCHAMP - Tél. 03 84 20 76 65
cmcarrefourcontact@gmail.com



Crédit Mutuel

LURE - RONCHAMP

Tél : 03 84 62 44 26

16, Place du 14 Juillet - B.P. 24
70250 RONCHAMP

EXPLOREZ / EXPLORE

- Chapelle Notre-Dame du Haut / Le Corbusier's chapel Ronchamp
- Musées / Museums Champagny et Ronchamp
- Églises / churches Toutes les communes
- Points de vue / points of view Ronchamp avec Chapelle, Champagny avec Bassin, Plancher-les-Mines avec Planché des Belles Filles
- Autres patrimoines / Local heritage Frédéric-Fontaine, Clairegoutte, Frahier-et-Chatebier, Ronchamp

REPOSEZ-VOUS / SLEEP

- Gîtes / Rest house Champagny, Frahier-et-Chatebier, Plancher-Bas, Plancher-les-Mines et Ronchamp
- Gîte d'étape / Stopover for group Clairegoutte
- Hôtels / Hotels Champagny, Ronchamp,
- Chambres d'hôtes / Bed & breakfast Champagny, Ronchamp, Frahier-et-Chatebier, Plancher-Bas
- Camping / Campsites Champagny

BOUGEZ / MOVE

- Cinéma Plancher-les-Mines
- Médiathèques / Library Champagny, Frahier-et-Chatebier, Plancher-Bas, Plancher-les-Mines et Ronchamp
- Randonnées / Hiking *** Champagny, Clairegoutte, Frédéric-Fontaine, Plancher-Bas, Plancher-les-Mines et Ronchamp
- Pêche / Fishing Champagny, Frédéric-Fontaine, Plancher-Bas, Plancher-les-Mines et Ronchamp
- Vélo / Cycling paths *** Clairegoutte, Errevet et Ronchamp
- Ski, luge et tubing / Ski, sledge and tubing Station de La Planche des Belles Filles

DÉGUSTEZ / TASTE

- Restaurants Champagny, Frahier-et-Chatebier, Plancher-Bas, Plancher-les-Mines et Ronchamp
- Produits locaux / local produce Champagny, Ronchamp, Plancher les mines, Plancher-Bas, Echavanne, Frahier-et-Chatebier

DÉCOUVREZ / DISCOVER

- Artisanat / Arts and crafts Ronchamp
- Jardin / Garden Frahier-et-Chatebier

LA PLANCHE DES BELLES FILLES

PLANCHER-LES-MINES

PLANCHER BAS

CHAMPAGNEY

RONCHAMP

ERREVET

FRAHIER-ET-CHATEBIER

ECHAVANNE

CLAIREGOUTTE

FRÉDÉRIC-FONTAINE

Forêt de Saint-Antoine

Forêt du Mont de Vannes

Les Ballastières

Le Rahin

Étang des Couas

Bassin de Champagny

Étang du Malsaucy

BELFORT MULHOUSE

Forêt du Chérumont

1 Km

--- Circuits vélo / Cycling paths *** Boucles des Champs, liaison Véloroute 50
--- Grande randonnée / Hiking GR59, sentiers des Ducs
*** circuits disponibles sur simple demande / Hiking trails available for free at the tourist info

CHEZ BRUNO
RESTAURANT

elisabeth.cunat@wanadoo.fr 03 84 20 62 17
9, rue du Plain - 70250 RONCHAMP 03 84 63 55 62



De nouveaux projets en perspective
pour votre habitation ?

JL ENTREPRISE

MULTISERVICES
Intérieur
Extérieur

RÉNOVATION
Petite maçonnerie, électricité, carrelage, pierres de parement, pavage, dallage...

AMÉNAGEMENT
Ciments, plaques de plâtre, peintures, tapisseries, revêtements de sol, lambris bois et PVC, clôture et portail...

ENTRETIEN
Espaces verts, nettoyage des abords, tonte et débroussaillage, taille et élagage, jardinage, évacuation d'engrais...

4 chemin du Moulin des Battants - 70200 Frédéric Fontaine
06 08 17 14 76 - 03 84 63 11 99 - jl.entreprise70@orange.fr
www.jl-multiservices-70.com @jlenentreprise70

Milo AUTO

Garage toutes marques

6, Rte des Champs de la Bèche - 70200 FRÉDÉRIC-FONTAINE
06 87 81 84 99 - milo_70@hotmail.fr

Arrivée d'étape du Tour de France
Cadre naturel
Terrasse

Le Resto de LA PLANCHE DES BELLES FILLES

07 68 47 18 88
www.resto-pdbf.fr

Possibilité d'accueillir des groupes jusqu'à 150 personnes

af COMMUNICATION

Réalisation et Régie Publicitaire
T. 04 75 51 88 40 - F. 04 75 53 75 65 - E. info@afcommunication.com
10, allée Hispano Suiza - ZA Fortuneau
26200 MONTELMAR

Bureaux secondaires : Bordeaux, Lyon et Strasbourg

Plan à titre indicatif. Nos plans comportent des points caractéristiques. Toute reproduction, même partielle, sera poursuivie ainsi que leur utilisation à des fins de prospection publicitaire. Nous déclinons toute responsabilité en cas d'erreur ou d'omission. En aucun cas ce plan ne doit être affiché sans sa publicité.

www.afcommunication.com

Le Rhien
CARRER HÔTEL *** RESTAURANT

Tél. 03 84 20 62 32
carrer@ronchamp.com

RONCHAMP

TLTB TAXIS BOURGOGNE

TAXIS BOURGOGNE
TAXIS • LOCATIONS • TRANSPORT

Taxis conventionnés - Transport de malades assis
03 84 20 65 66

Rue Le Corbusier - 70250 RONCHAMP
tit.bourgogne@orange.fr

Communes de stationnement : LURE et RONCHAMP